

7. Ở đâu chép, “Nguyện những kẻ yêu mến Ngài được giống như mặt trời, khi mọc lên rực rỡ”?

Where is it written, “May they who love You like the sun when it rises in its strength”?

\_\_\_\_\_

8. Liệt kê tên những dân tộc Chúa để còn sống sót lại đặng thử thách dân Y-sơ-ra-ên?

List the name of all the nations that God had left behind to test the Isrelites?

\_\_\_\_\_

9. Có bao nhiêu người được Chúa chọn để cùng đi đánh trận với Ghê-đê-ôn? Điều kiện được chọn là gì?

How many men were chosen by God to go to war with Gideon? How were they selected?

\_\_\_\_\_

10. Sau khi Giô-suê qua đời, chi phái nào được Chúa chọn để đi trước đặng đánh trận cùng dân bản xứ?

After Joshua died, which tribe was chosen by God to go up first to fight against the local people?

\_\_\_\_\_

11. Ghê-đê-ôn còn có tên nào khác? Tên đó nghĩa là gì?

What is Gideon’s other name? What does that name mean?

\_\_\_\_\_

12. Ở đâu chép, “Ta sẽ chẳng hề hủy giao ước Ta đã lập cùng các ngươi”?

Where is it written, “I will never break my covenant with you”?

\_\_\_\_\_

**Câu gốc tuần trước:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

HÀNH TRÌNH XUYỀN KINH THÁNH  
JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#021 (21.10.2018)

Giô-suê 14-23 (Joshua 14-23)

**Họ-Tên:** \_\_\_\_\_

1. Ở đâu chép, “Quả thật đất mà chân ngươi đã đạp đến sẽ thuộc về ngươi và con cháu ngươi làm sản nghiệp đời đời; vì ngươi trung thành đã vâng theo Giê-hô-va Đức Chúa Trời ta”?

Where is it written, “The land on which your feet have walked will be your inheritance and that of your children forever, because you have followed the Lord my God wholeheartedly”?

\_\_\_\_\_

2. Vợ của Ôt-ni-ên là ai? Ông phải làm gì để lấy được vợ?

Who is Othniel’s wife? What must he do to marry her?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

3. Sản nghiệp của người Lê-vi là gì?

What is Levites’ inheritance?

\_\_\_\_\_

4. Ở đâu chép, “Chúng tôi ngày nay quyết không có ý phản nghịch cùng Đức Giê-hô-va và lìa bỏ Ngài, mà lập một bàn thờ khác hơn bàn thờ trước mặt đền tạm của Giê-hô-va Đức Chúa Trời chúng ta, đặng dùng nó dâng của lễ thiêu, của lễ chay, và những hy sinh”?

Where is it written, “Far be it from us to rebel against the Lord and turn away from him today by building an altar for burnt offerings, grain offerings and sacrifices, other than the altar of the Lord our God that stands before his tabernacle.”?

\_\_\_\_\_

5. Chi phái nào có dư đất và chia cho chi phái Si-mê-ôn làm sản nghiệp?

Which tribe has more land to give to the Simeonites as inheritance?

\_\_\_\_\_

6. Một người Y-sơ-ra-ên có thể đui được bao nhiêu người dân ngoại?

How many gentile people in which one of Israelite could be rout?

\_\_\_\_\_

7. Ở đâu chép, “Trong các lời lành mà Đức Giê-hô-va đã phán cho nhà Y-sơ-ra-ên, chẳng có một lời nào là không thành”?

Where is it written, “Not one of all the Lord’s good promise to the house of Israel failed”?

\_\_\_\_\_

8. “Điều răn và luật pháp mà Môi-se đã truyền” là gì, dựa theo sự nhắc nhở của Giô-suê cho các chi phái trở về phía đông sông Giô-đanh?

What are “the commandment and the law that Moses gave”, according to Joshua’s reminder to the returning tribes to the east of the Jordan river?

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

9. Dân Y-sơ-ra-ên bắt dân nào phải phục dịch mình?

What was the people that Israelites subjested them to forced labor?

\_\_\_\_\_

10. Xin cho biết địa danh nơi mà Giô-suê xin làm sản nghiệp là ở đâu?

Where is the location of the lace that Joshua asked to be his inheritance?

\_\_\_\_\_

**Câu gốc tuần trước:**

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

HÀNH TRÌNH XUYỀN KINH THÁNH  
JOURNEY THROUGH THE BIBLE

#022 (28.10.2018)

Giô-suê 24 - Các Quan Xét 9 (Joshua 24 - Judges 9)

**Họ-Tên:** \_\_\_\_\_

1. Ai nói câu, “Ta chẳng quản trị các ngươi, con trai ta cũng không quản trị các ngươi đâu; Đức Giê-hô-va sẽ quản trị các ngươi”?

Who has said, “I will not rule over you, nor will my son rule over you. The Lord will rule over you”?

\_\_\_\_\_

2. Vị lãnh đạo tài ba nào đã hướng dẫn cả dân sự “phục sự Đức Giê-hô-va trọn lúc sanh tiền của người”?

Who was the great leader that has led the Israelites “served the Lord throughout [his] lifetime”?

\_\_\_\_\_

3. Giê-hô-va Sa-lam nghĩa là gì?

What does Jehovah Shalom means?

\_\_\_\_\_

4. Ở đâu chép, “Chúng tôi sẽ phục sự Giê-hô-va Đức Chúa Trời chúng tôi, và nghe theo tiếng Ngài”?

Where is it written, “We will serve the Lord our God and obey him. ”?

\_\_\_\_\_

5. Dòng dõi người nào là nghèo hèn hơn hết trong chi phái Ma-na-se?

Whose clan is the weakest in Manaseh tribe?

\_\_\_\_\_

6. Ai đã giết 600 người với một cây đót bò?

Who has been struck down six hundred men with an oxgoad?

\_\_\_\_\_